

# 東亞日報

刊夕  
(金)日一十二月四  
本報地址：東京市丸の内區有樂町一丁目  
電話：二二二二  
代售處：東京市丸の内區有樂町一丁目  
電話：二二二二

## 平和愛好の政策は 絶対に不退轉！



相首早伊眞眞

早氏、平和政策を婉曲に拒絶

早稲田大學校長早稲田實、昨日、東京新聞記者會で、平和政策を婉曲に拒絶する演説をした。早氏は、平和政策は、日本の利益に反する、と主張した。早氏は、日本の利益は、強國の地位にある、と主張した。早氏は、日本の利益は、強國の地位にある、と主張した。早氏は、日本の利益は、強國の地位にある、と主張した。

## 剗氏の支那包含三原則

### 事前諒解事實明瞭

蘇土交渉終了後支那に參加

民主主義の共同戰線

## 反侵略同盟結成に

### 蘇具體對策提示

英、獨意向不拘に交渉進行

立創省需軍  
定決府政英

英、獨意向不拘に交渉進行

## 敵兵漢水渡河出擊

### 部隊猛攻、遂潰走

大盛況

總統祝賀會

敵兵漢水渡河出擊、部隊猛攻、遂潰走。敵兵は、漢水を渡り、我軍に出撃した。我軍は、猛攻を仕掛け、敵兵を遂に潰走させた。

## 重要意見多量陳述

### 地方長官會議第四日

早首相演說

伯林政界歡迎

地方長官會議第四日、重要意見多量陳述。早首相は、演説で、地方長官會議の重要性を強調した。伯林政界は、早首相の演説を歓迎した。

## 平魯偏關占領

### 何柱國傳作儀軍、殲滅

平魯、偏關を占領。何柱國は、儀軍を率いて、平魯、偏關を占領した。儀軍は、殲滅された。

## 和平調停說

### 駐支升英大使否定

和平調停說、駐支升英大使否定。駐支升英大使は、和平調停說を否定した。

## 準戰時體制確立

### 佛國務會議召集



相首呂佛眞眞

準戰時體制確立、佛國務會議召集。佛國務會議は、準戰時體制の確立を決定した。

## 武漢の新政權

### 七八月頃樹立

武漢の新政權、七八月頃樹立。武漢の新政權は、七八月頃樹立された。

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式

特別市政府成立式



# 麥作大豐？菜蔬果樹도 소다

## 하루밭동안 서늘이 떨어진 昌慶苑矣



昌慶苑의 풍경

昌慶苑의 풍경은 매우 아름답다. 특히 하얀꽃이 피는 나무와 푸른 잎사귀가 돋보인다. 이곳은 봄철에 방문하기 가장 좋은 곳이다.

# 城大理工學部

## 佛岩山에 十五萬坪의 敷地 決定

### 一百萬圓으로 七月着工

大理工學部는 佛岩山에 十五萬坪의 敷地를 決定하고, 一百萬圓의 예산으로 七月에 착공할 예정이다. 이 공사는大理工學部의 發展에 大히 貢獻을 할 것으로 期待된다.

# 有權者二萬七千

## 選舉名簿日曜、祭日에도 經覽

### 府議員選舉前哨戰

府議員選舉의 有權者 二萬七千 명이 登記되었다. 日曜와 祭日에도 經覽할 수 있도록 府에서는 特別히 注意하고 있다.

# 大阪及京郷各地로 往來

## 綿布暗取引 15萬圓

大阪及京郷各地로 往來하는 綿布의 暗取引이 15萬圓에 달했다. 이는 地方의 經濟에 大한 影響을 미친다.

# 西署戒告와 諭告處分

西署에서 戒告와 諭告處分을 下했다. 이는 地方의 治安을 維持하기 위한 조치이다.

# 護國神社創立

## 官民有志로 奉贊會創立總會

### 京城・羅南에 七十萬圓을 三二

護國神社의 創立을 위하여 官民有志로 奉贊會를 創立했다. 京城과 羅南에 七十萬圓의 예산을 三二로 分할 예정이다.

# 惡德家主의 新記錄

## 집세 3年 三二에 倍以上 引上

### 違反者 續出 呈本町署서 憤慨

# 一年 27萬名 增加

## 昨年末 現在 手一百六十二萬名

### 북지니드朝鮮人口

북지니드朝鮮人口이 一年 27萬名 增加했다. 昨年末 現在 手一百六十二萬名에 달했다.

鐵道運輸事故 防止事務協議 浮浪者 二名 西署 戒告

鐵道運輸事故 防止事務協議 浮浪者 二名 西署 戒告

**自來水健康器**  
自來水健康器는 自來水를 利用하여 健康을 增進시키는 裝置이다. 每日 使用하면 身體이 แข็งแรง해진다.

**4月22(土) 23(日) 僧舞團**  
僧舞團의 공연이 4월 22(土)와 23(日)에 열린다. 精彩的한 춤과 노래를 선보인다.

**浪漫空鴻春公**  
浪漫空鴻春公의 공연이 열린다. 浪漫的한 분위기를 연출한다.

**市民館**  
市民館에서 다양한 문화 프로그램을 제공한다.

**強腦強精 暴君鯉의 精力은 絶倫**  
暴君鯉의 精力은 絶倫하다. 一粒의 榮養價值는 鶏卵 十五個, 牛乳 三升에 匹敵한다.

**オオコンリオリの 偉力**  
オオコンリオリ의 偉力은 絶대하다. 身體을 强하게 만든다.

**日本水産研究所**  
日本水産研究所에서 最新의 水産 기술을 연구하고 있다.

**東亞自動車學校 募集**  
東亞自動車學校에서 新入生을 募集한다. 自動車 운전 기술을 배우고자 하는 분은 必히 入學하라.

**公認 清津自動車學校 募集**  
公認 清津自動車學校에서 新入生을 募集한다.

**테리리**  
테리리라는 新產品이 출시되었다. 爽快感을 주는 飲料이다.

**東亞自動車學校**  
東亞自動車學校의 校舎가 新築되었다. 設備이 完備하다.



# 補藥之王

氣血不足陽氣不足胃腸不健

生命短縮三大原因이 된다

百補丸을 從면 百病을 消滅하고

이 三大原因이 根本的인 退治된다

## 補藥의 必要

一、나루도 藥을 用하고 補藥을 用한다  
●燈火도 用하고 補藥을 用한다  
●果木도 用하고 補藥을 用한다  
●牛乳도 用하고 補藥을 用한다  
●牛乳도 用하고 補藥을 用한다

二、사람도 生命保險을 用하면 保險會社에서 補藥을 用한다  
●健康保險을 用하고 補藥을 用한다  
●弱한 사람도 補藥을 用하면 補藥을 用한다  
●弱한 사람도 補藥을 用하면 補藥을 用한다

三、世界各國 이다 國民體位向上에 全力을 다 하고 補藥을 用한다  
●朝鮮사람도 補藥을 用해서 補藥을 用한다  
●朝鮮사람도 補藥을 用해서 補藥을 用한다

四、秦始皇도 不老長壽藥을 求하고 補藥을 用한다  
●靈藥의 產地인 朝鮮에 補藥을 用한다  
●靈藥의 產地인 朝鮮에 補藥을 用한다

五、藥은 處方 만 不와도 用하고 補藥을 用한다  
●藥은 處方 만 不와도 用하고 補藥을 用한다  
●藥은 處方 만 不와도 用하고 補藥을 用한다

六、總督府當局도 帝國大學과 協力하여 補藥을 用한다  
●朝鮮의 漢藥을 研究獎勵하고 補藥을 用한다  
●朝鮮의 漢藥을 研究獎勵하고 補藥을 用한다

## 百補丸의 靈効

一、食事의 陽氣가 倍加되고  
●氣血이 旺盛하여 補藥을 用한다  
●氣血이 旺盛하여 補藥을 用한다

二、精神이 聰明하여 補藥을 用한다  
●精神이 聰明하여 補藥을 用한다  
●精神이 聰明하여 補藥을 用한다

三、체중과 容顏이 壯健하고 補藥을 用한다  
●체중과 容顏이 壯健하고 補藥을 用한다  
●체중과 容顏이 壯健하고 補藥을 用한다

四、大의와 小의가 調和되고 補藥을 用한다  
●大의와 小의가 調和되고 補藥을 用한다  
●大의와 小의가 調和되고 補藥을 用한다

五、體重이 增加되고 補藥을 用한다  
●體重이 增加되고 補藥을 用한다  
●體重이 增加되고 補藥을 用한다

六、手足이 溫하고 補藥을 用한다  
●手足이 溫하고 補藥을 用한다  
●手足이 溫하고 補藥을 用한다

七、下太冷과 上太熱이 治癒되고 補藥을 用한다  
●下太冷과 上太熱이 治癒되고 補藥을 用한다  
●下太冷과 上太熱이 治癒되고 補藥을 用한다

# 百補丸

百補丸의 靈効를 知라  
百補丸의 靈効를 知라  
百補丸의 靈効를 知라

## 속지마시요

●제아모리 補藥을 用한다  
●제아모리 補藥을 用한다  
●제아모리 補藥을 用한다

●朝鮮有史 補藥을 用한다  
●朝鮮有史 補藥을 用한다  
●朝鮮有史 補藥을 用한다

●外國注文은 補藥을 用한다  
●外國注文은 補藥을 用한다  
●外國注文은 補藥을 用한다

●感謝函지 補藥을 用한다  
●感謝函지 補藥을 用한다  
●感謝函지 補藥을 用한다

●意外効力 補藥을 用한다  
●意外効力 補藥을 用한다  
●意外効力 補藥을 用한다

●最高 補藥을 用한다  
●最高 補藥을 用한다  
●最高 補藥을 用한다

●無上 補藥을 用한다  
●無上 補藥을 用한다  
●無上 補藥을 用한다

平和堂株式會社  
平 和 堂 株 式 會 社  
平 和 堂 株 式 會 社

- 重要販賣所
- 一、本社直賣部
- 二、總督府商工獎勵館
- 三、全朝鮮十三道廳商工獎勵館及商品陳列所
- 四、全朝鮮有名藥店
- 五、和信・三越



### 均等主義의 王政論

崔益翰

均等主義의 王政論은 王政의 本質을 均等의 精神에 基하여 解釋한 政治理論이다. 王政의 本質은 國家의 權力을 均等의 精神에 基하여 行使하는 政治體制이다. 均等의 精神은 國家의 權力을 均等의 精神에 基하여 行使하는 政治體制이다. 均等의 精神은 國家의 權力을 均等의 精神에 基하여 行使하는 政治體制이다.

### 學



### 享受의 時代의 意義

批評態度에 提示하는 新方向

植

享受의 時代의 意義는 現代社會의 發展과 進步를 反映한 文化現象이다. 享受의 時代의 意義는 現代社會의 發展과 進步를 反映한 文化現象이다. 享受의 時代의 意義는 現代社會의 發展과 進步를 反映한 文化現象이다.



大海海岸 沈奉氏作

### 茶房의 片紙

洪曉民

茶房의 片紙는 茶室에서 發生한 小事件을 描寫한 文學作品이다. 茶房의 片紙는 茶室에서 發生한 小事件을 描寫한 文學作品이다. 茶房의 片紙는 茶室에서 發生한 小事件을 描寫한 文學作品이다.

### 美協展印象

金周經

美協展印象은 美協展에 參觀한 後의 感想을 記述한 文章이다. 美協展印象은 美協展에 參觀한 後의 感想을 記述한 文章이다. 美協展印象은 美協展에 參觀한 後의 感想을 記述한 文章이다.

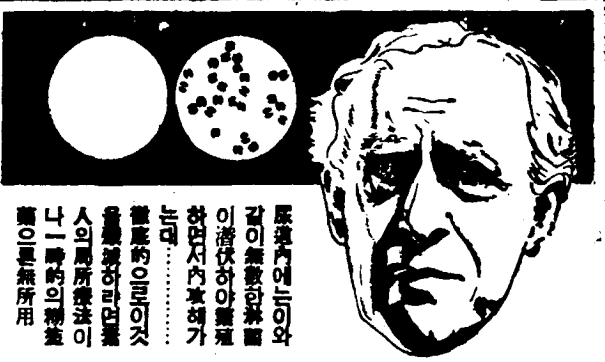
### 안해

洪郭夏 信作

안해는 安海의 故事를 基하여 作られた 小説이다. 안해는 安海의 故事를 基하여 作られた 小説이다. 안해는 安海의 故事를 基하여 作られた 小説이다.



안해의 故事는 安海의 歷史를 反映한 文學作品이다. 안해의 故事는 安海의 歷史를 反映한 文學作品이다. 안해의 故事는 安海의 歷史를 反映한 文學作品이다.



## 優秀治淋藥 리베리-루

効力迅速 安全療法  
리베리-루는 淋病을 治癒하는 優秀한 藥劑이다. 리베리-루는 淋病을 治癒하는 優秀한 藥劑이다. 리베리-루는 淋病을 治癒하는 優秀한 藥劑이다.



## 御來客 《なかやごな》 御歡待

茶紅スリト

茶紅スリト는 日本産의 紅茶입니다. 茶紅スリト는 日本産의 紅茶입니다. 茶紅スリト는 日本産의 紅茶입니다.



### 家庭

『家庭』란 무엇인가? 그것은 사랑의 집이다. 그 사랑이 어디서 오는가? 그것은 부모의 사랑에서 시작된다. 부모의 사랑이 자라나서 자식의 사랑이 되고, 자식의 사랑이 이웃의 사랑이 되고, 이웃의 사랑이 나라의 사랑이 된다. 이 사랑의 연쇄가 끊어지지 않으면, 이 사회는 평화와 번영을 이룰 수 있다. 『家庭』란 바로 이 사랑의 본거지이다. 이 사랑의 본거지를 튼튼히 다지자. 그러면 이 사회는 밝아지고, 이 나라는 강해진다.

### 세련을 증진시키자면

## 육식보다 채식

二十후부터는 야채가 절대필수라  
특히 푸른잎이 조하

육식은 건강을 해치고, 채식은 건강을 증진시킨다. 특히 푸른잎 채소는 비타민과 미네랄이 풍부하여, 현대인들에게 필수적이다. 매일 푸른잎 채소를 섭취하면, 피부가 맑아지고, 체력이 강해진다. 건강을 위한 첫걸음은 채식이다.

### 속히

속히! 속히! 속히! 이 기회를 놓치지 마라. 지금이 바로 성공의 기회이다. 모든 것을 쏟아부어, 이 기회를 잡자. 성공은 노력과 기회에 달려 있다. 지금이 바로 그 기회이다. 속히! 속히! 속히!

### 浪漫座公演

四月十一日 日府民部  
本報讀者特別招待

『浪漫座』는 대중적인 사랑을 받아온 연극단이다. 이번에는 특별히 『浪漫座』의 공연을 소개한다. 아름다운 배우들과 감동적인 이야기로, 관객들에게 큰 즐거움을 선사할 예정이다. 『浪漫座』의 공연을 놓치지 마라.

### 자녀교육법

## 부모의 가정원예

자녀교육의 첫걸음은 가정원예이다. 가정원예란 가정에서 자녀를 올바르게 교육하는 방법이다. 부모의 역할은 자녀의 성장을 돕는 것이다. 가정원예를 통해, 자녀는 올바른 인성과 가치를 배우게 된다. 부모의 가정원예가 성공하면, 자녀의 미래도 밝아진다.

### 삼천하는아이는

## 어디까지도 할가

삼천하는아이는, 어디까지도 할가. 이 슬로건은 우리의 자부심을 상징한다. 우리는 어떤 어려움에도 굴복하지 않고, 끝까지 노력할 것이다. 삼천하는아이는, 우리의 자부심과 용기를 보여준다. 어디까지도 할가!

### 속히

속히! 속히! 속히! 이 기회를 놓치지 마라. 지금이 바로 성공의 기회이다. 모든 것을 쏟아부어, 이 기회를 잡자. 성공은 노력과 기회에 달려 있다. 지금이 바로 그 기회이다. 속히! 속히! 속히!

### 浪漫座公演

四月十一日 日府民部  
本報讀者特別招待

『浪漫座』는 대중적인 사랑을 받아온 연극단이다. 이번에는 특별히 『浪漫座』의 공연을 소개한다. 아름다운 배우들과 감동적인 이야기로, 관객들에게 큰 즐거움을 선사할 예정이다. 『浪漫座』의 공연을 놓치지 마라.

### 프로그래밍

프로그래밍은 현대 사회의 필수 기술이다. 프로그래밍을 통해, 우리는 문제를 해결하고, 새로운 가치를 창출할 수 있다. 프로그래밍을 배우는 것은 미래를 준비하는 길이다. 프로그래밍을 시작하라!

### 삼천하는아이는

## 어디까지도 할가

삼천하는아이는, 어디까지도 할가. 이 슬로건은 우리의 자부심을 상징한다. 우리는 어떤 어려움에도 굴복하지 않고, 끝까지 노력할 것이다. 삼천하는아이는, 우리의 자부심과 용기를 보여준다. 어디까지도 할가!

### 삼천하는아이는

## 어디까지도 할가

삼천하는아이는, 어디까지도 할가. 이 슬로건은 우리의 자부심을 상징한다. 우리는 어떤 어려움에도 굴복하지 않고, 끝까지 노력할 것이다. 삼천하는아이는, 우리의 자부심과 용기를 보여준다. 어디까지도 할가!

### 삼천하는아이는

## 어디까지도 할가

삼천하는아이는, 어디까지도 할가. 이 슬로건은 우리의 자부심을 상징한다. 우리는 어떤 어려움에도 굴복하지 않고, 끝까지 노력할 것이다. 삼천하는아이는, 우리의 자부심과 용기를 보여준다. 어디까지도 할가!

### 흥정현

흥정현은 전통의 아름다움을 보여주는 예술이다. 흥정현을 통해, 우리는 전통을 계승하고, 새로운 가치를 창출할 수 있다. 흥정현을 배우는 것은 미래를 준비하는 길이다. 흥정현을 시작하라!

### 삼천하는아이는

## 어디까지도 할가

삼천하는아이는, 어디까지도 할가. 이 슬로건은 우리의 자부심을 상징한다. 우리는 어떤 어려움에도 굴복하지 않고, 끝까지 노력할 것이다. 삼천하는아이는, 우리의 자부심과 용기를 보여준다. 어디까지도 할가!

### 삼천하는아이는

## 어디까지도 할가

삼천하는아이는, 어디까지도 할가. 이 슬로건은 우리의 자부심을 상징한다. 우리는 어떤 어려움에도 굴복하지 않고, 끝까지 노력할 것이다. 삼천하는아이는, 우리의 자부심과 용기를 보여준다. 어디까지도 할가!

### 삼천하는아이는

## 어디까지도 할가

삼천하는아이는, 어디까지도 할가. 이 슬로건은 우리의 자부심을 상징한다. 우리는 어떤 어려움에도 굴복하지 않고, 끝까지 노력할 것이다. 삼천하는아이는, 우리의 자부심과 용기를 보여준다. 어디까지도 할가!

### 森永 스킵스

森永 스킵스는 어린이들을 위한 최고의 식품이다. 스킵스를 통해, 어린이들은 건강하고 맛있는 식사를 할 수 있다. 스킵스를 섭취하는 것은 어린이들의 미래를 준비하는 길이다. 스킵스를 시작하라!

### 健腦丸

健腦丸은 뇌 건강을 위한 최고의 보충제이다.健腦丸을 통해, 우리는 뇌 기능을 강화하고, 기억력을 향상시킬 수 있다.健腦丸을 섭취하는 것은 우리의 미래를 준비하는 길이다.健腦丸을 시작하라!



## F -







